



Conexiones globales

Volumen 6, Edición 4

Misión: «El espíritu del instituto es, ante todo, el espíritu del mismo Jesucristo». *Nosotras, las Hermanas de la Divina Providencia, somos una congregación internacional rica en diversidad cultural y unida por nuestra confianza y apertura a la Providencia de Dios. Abrazamos al Espíritu de Jesús en nuestra misión de ser el rostro amoroso de Dios para toda la creación en sus alegrías y sufrimientos.

[*palabras de nuestro fundador, Wilhelm Emmanuel von Ketteler, a nuestra Congregación]



¿DÓNDE NOS LLAMA LA PROVIDENCIA?

¿CÓMO ESPERAMOS LLEGAR ALLÍ?

Hermana Mary Francis Fletcher

En la preparación del Capítulo Congregacional, el Equipo de Liderazgo Congregacional, en colaboración con la Comisión Pre-Capítular,

dedicó mucho tiempo a revisar nuestra realidad y a reflexionar sobre dónde y cómo estábamos siendo llamadas hacia el futuro, dada nuestra identidad y nuestro fuerte deseo de leer y responder a los «signos de los tiempos», en nuestras áreas locales y en nuestra sociedad global. Queríamos que todas las participantes en el Capítulo tuvieran tiempo para escuchar profundamente las invitaciones del Espíritu. Esperábamos compartir con las demás nuestra inquietud por las necesidades sociales no satisfechas y las formas en que nos sentíamos llamadas a ofrecer nuestra presencia, nuestros dones y nuestro testimonio de la providencia amorosa de Dios en nuestro mundo atribulado y sufriente.

Cuando las Delegadas se reunieron durante el Capítulo, tratamos de permitir que el Espíritu de Dios nos llamara a un futuro que elegiríamos juntas. Juntas nos animamos a «dar forma a nuestro futuro con valentía». Creemos que nuestra Declaración Direccional del Capítulo 2022 nos lleva hacia adelante con un compromiso congregacional para nuestro futuro:

Impulsadas por el espíritu de Jesucristo, que es la Providencia encarnada,
y fieles a nuestro carisma y misión,
nosotras, las Hermanas de la Divina Providencia, nos comprometemos a:
actualizar la vida intercultural basada en una creciente comprensión de los demás
a través de formas creativas, particularmente la tecnología;
el cuidado de la creación y de los vulnerables en la periferia;
compartiendo nuestros recursos de manera transparente y colaborativa.

¡Aquí es donde la Providencia nos llama ahora! ¡Así es también como esperamos llegar!

Esta Declaración Direccional tiene elementos interrelacionados que pueden fortalecer y apoyar todo esfuerzo para vivir estos compromisos. Guiadas por ella, todas podemos dar pasos hacia el cambio, personal y comunitario. Sabemos que Dios nos llama a la conversión, a la transformación. Siguiendo las

BOLETÍN CONGREGACIONAL DE LAS HERMANAS DE LA DIVINA PROVIDENCIA

ARTÍCULOS

| | |
|--|----|
| ¿Dónde nos llama la Providencia? | 1 |
| Misión San Miguel | 3 |
| Provincia | |
| María de la Roche | 6 |
| Provincia Emmanuel von Ketteler | 10 |
| Provincia San José | 12 |
| Calendario congregacional | 16 |

acciones de nuestro mandato, y siendo fieles a nuestro carisma, nos comprometemos, como Jesús, a «convertirnos en la Providencia encarnada», mediante nuestra presencia y nuestro servicio a las demás personas.

En 1965, cuando finalizaba el Concilio Vaticano II, el Papa Pablo VI escribió: «Después de haber observado atentamente los signos de los tiempos, nos esforzamos por adaptar los métodos de apostolado a las múltiples necesidades de nuestro tiempo y a las nuevas condiciones de la sociedad». Estamos llamadas a hacer lo mismo, a cambiar lo que no funciona, a ver lo que se necesita ahora y a actuar. Los pequeños cambios pueden abrir nuestra visión y comprensión hacia la construcción de la comunidad humana y la sanación de nuestro planeta. Estos cambios pueden fortalecernos para compartir la abundancia del cuidado de Dios por nosotras, siendo ejemplos vivos, como Jesús, de la compasión de Dios por los que sufren, de la apertura a la voluntad de Dios y de la confianza en la bondad de Dios entre nosotras. La receptividad al amor y a la gracia de Dios puede traer un crecimiento gradual en y entre nosotras, provocando una conversión y una transformación que sirva al plan providente de Dios para nuestro mundo.

Durante el Capítulo, en debates en un solo idioma y en idiomas mixtos, exploramos formas de vivir los compromisos que más deseamos. Las más destacadas se especifican en las «Cuestiones y recomendaciones para futuros esfuerzos», incluidas en las Decisiones del Capítulo. Cada esfuerzo puede crear una mayor unidad entre nosotras y puede llevarnos a dejar de lado las formas cómodas y establecidas para dar los pasos valientes que dan forma a nuestro futuro común. Nuestra invitación es a orar con estas ideas, a preguntarnos qué esfuerzos adicionales podemos hacer, qué otro tiempo o presencia podemos ofrecer, si queremos ser parte del crecimiento y la transformación de todas nosotras para nuestro futuro. Hay seis recomendaciones clave:

- ◇ crecimiento intercultural: educación y esfuerzos para ser/volvernos más interculturales
- ◇ vida intercultural: establecer 2 o 3 comunidades interculturales para la vida y el ministerio
- ◇ conexiones/relaciones: utilizar la tecnología, aumentar las comunicaciones, establecer relaciones y reforzar la colaboración
- ◇ respuesta a las necesidades sociales: respuesta a las cuestiones locales urgentes y a las necesidades sociales globales
- ◇ creación de redes/alianzas: unir esfuerzos con otras personas para servir a las necesidades de la justicia social
- ◇ compartir recursos: mediante el desarrollo de un fondo congregacional común

NOS COMPROMETEMOS a «actualizar la vida intercultural» y «crecer en la comprensión de las demás». Estos esfuerzos dependen de las acciones para el crecimiento intercultural, el establecimiento de comunidades interculturales y el uso de la tecnología y la creatividad para construir relaciones entre nosotras y más allá de nosotras.

Independientemente de nuestra edad o de nuestra capacidad para viajar o de nuestra participación en los ministerios de divulgación, podemos crecer interculturalmente leyendo y escuchando las ideas y experiencias de otras, y ampliando nuestras perspectivas. Podemos aprovechar las oportunidades para conocer las historias de las demás, las culturas de las demás, las bendiciones y las dificultades que surgen cuando personas de dos o más culturas conviven en un convento o en un barrio. La educación intercultural puede dar lugar a desarrollar nuevas actitudes y a reforzar las aptitudes, lo que puede ayudarnos a ser más abiertas con las personas que son diferentes a nosotras.

A medida que aprendemos ideas mediante el estudio, también podemos aprender unas de otras de forma más personal, reuniéndonos, escuchando, orando, participando en grupos más pequeños, compartiendo entendimientos y cuestiones, y construyendo nuevas relaciones a través de la tecnología. Podemos encontrar formas de trabajar juntas más allá de las fronteras en objetivos y proyectos comunes. Podemos dar testimonio activamente al mundo de hoy que la verdadera comunidad es tan posible para nosotras como para los primeros cristianos, porque en la fe, el amor y la gracia, elegimos vivirla.

Muchas de nosotras ya hemos vivido la interculturalidad, más por las circunstancias que por la intención. Esa convivencia puede haber sido más multicultural (vivir codo a codo, sin conocer otra cultura y con pocos cambios por parte de la cultura dominante).

LA PROVIDENCIA NOS LLAMA, continúa en la página 14

Misión San Miguel

Ministerio Pastoral

La Hermana Guillermina Nieto Fernández vive en la alta montaña de Huamali. Está involucrada en la parroquia local donde prepara a los niños para la Primera Comunión. Reúne a los niños, jóvenes y adultos para satisfacer sus necesidades y va más allá de la parroquia inmediata para responder a las necesidades catequéticas del pueblo. En la foto de arriba, la Hermana Guillermina se reúne con los niños que se preparan para la Primera Comunión en el pequeño pueblo de Masma, donde cuenta con la ayuda de algunos jóvenes.

En la foto de la derecha, la Hermana Guillermina se reúne con los padres de los niños que se preparan para la Primera Comunión para ayudarles a tener una comprensión más profunda del sacramento y de sus responsabilidades en la fe.



En esta foto, la Hermana Guillermina se reúne con los jóvenes para formarlos en su fe y para involucrarlos en sus esfuerzos por fortalecer la fe de los niños más pequeños.

Nuestra comunidad en Huamali

La comunidad local de Huamali incluye: A la Hermana Guillermina, así como también a la Hermana Marivel Segundo Vargas, enfermera que trabaja en un centro de salud en la cercana Acolla. La comunidad también incluye a la Hermana Monika Mrosek, de la Provincia María de la Roche, y a la Hermana Serena Hyunmi Hong, de la Provincia San José. La Hermana Serena llegó a Perú en abril y está involucrada en el ministerio con otras, mientras se aclimata a la altitud, a las temperaturas invernales y aprende sobre la gente y sus necesidades. Ayuda en la parroquia cuando puede, especialmente ayudando a la Hermana Guillermina a preparar las liturgias y trabaja en su jardín. La Hermana Monika es responsable de las finanzas de la Misión y también sirve en la parroquia preparando a la gente para los sacramentos del Bautismo y el Matrimonio, así como enseñando inglés en la escuela primaria dos veces por semana. (La foto muestra un bautismo con la familia usando el traje típico de la zona de Huamali).



Preparación catequética

Recientemente la Hermana Guillermina viajó a Lima para participar en un congreso de catequistas. En esta foto, se encuentra entre un grupo de participantes.



XXII Conferencia Regional de la Juventud

Encuentro en el centro de Ayacucho. Tema: Los jóvenes en el camino de la revitalización.

Desde la comunidad de Huamali, la Hermana Guillermina participó con cuatro jóvenes del 1 al 4 de septiembre en esta conferencia, con el lema «La juventud es la protagonista del ahora». Los objetivos de la reunión fueron: discernir la vocación de la pastoral juvenil a partir de la situación sociopolítica y eclesial que nuestras jurisdicciones están en proceso de reestructuración y revitalización y reconocer la importancia de la presencia activa de los jóvenes en la Iglesia.

El pequeño grupo de Huamali se reunió con 60 participantes y dos sacerdotes de la ciudad de Huancayo. A ellos se unieron jóvenes de otras ciudades: Huancavelica, Tarma, Huanuco y San Ramón. Junto a ellos estuvieron presentes los Obispos de Ayacucho y Huancavelica, así como también cuatro Hermanas religiosas y tres sacerdotes de otras ciudades. A pesar de la incomodidad del viaje y de las noches en camas duras en el suelo, los jóvenes estaban muy contentos con la experiencia vivida.

Caminando por la ciudad arqueológica de la cultura Wuary (del Imperio Inca)



En lo alto del campanario de la Catedral de Ayacucho.



Reunión de los coordinadores de la juventud de cada ciudad.



Proyecto de construcción de viviendas en Lima

La demolición del convento de la avenida San Felipe tuvo lugar en marzo. Desde entonces, se está construyendo un nuevo convento y una residencia para estudiantes universitarias.

El edificio tendrá dos niveles de garajes subterráneos para alquilarlos a los trabajadores de la zona, con el fin de obtener ingresos para el mantenimiento del edificio y del programa residencial. El edificio de

dos plantas tiene dos secciones conectadas, una para las estudiantes y otra para las Hermanas. Hay espacio para 24 mujeres jóvenes que estudien en universidades y escuelas técnicas cercanas.

Nuestro plan es poner esta casa a disposición de las estudiantes de las zonas de la selva y la montaña, que asistirán a las escuelas con becas del gobierno, el cual también proporciona algunos fondos para su vivienda. Estas estudiantes procederán de las zonas más vulnerables del país, donde el 76% de la población vive en situación de extrema pobreza y donde la educación superior sólo alcanza al 7.5% de las personas, mientras que los que tienen mayores recursos, al menos el 33.9% de los jóvenes adultos, reciben una educación superior.

En el Hogar de Acogida de las Hermanas de la Divina Providencia, las estudiantes tendrán un entorno seguro y cómodo para sus estudios, donde las Hermanas pueden proporcionarles el apoyo que les ayude a tener éxito. Sus padres se sentirán aliviados de que sus hijas estén en un ambiente en el que puedan obtener una educación que beneficie a sus familias y a sus pueblos, y también las estudiantes tendrán oportunidades de desarrollo personal y de crecimiento del liderazgo para fortalecer sus vidas adultas.

El edificio estará terminado en diciembre. El año escolar comienza en marzo. Esperamos que todas puedan estar preparadas para dar la bienvenida al primer grupo de residentes cuando comience el nuevo año escolar.



Provincia María de la Roche



La Provincia celebra el primer capítulo virtual de su historia

La Provincia María de la Roche tuvo su quinto Capítulo Provincial de Asuntos del 31 de julio al 5 de agosto de 2022. Este fue el primer Capítulo virtual de la Provincia, necesario por la incertidumbre de la pandemia del covid-19 y la necesidad de proteger a las integrantes más vulnerables de nuestra Comunidad. Un número importante de Hermanas y Asociadas/os asistieron vía Zoom, como participantes activos, consultores, observadores u orantes. Antes del Capítulo se ofreció capacitación sobre el uso de la computadora y de la plataforma Zoom a todas las Hermanas que quisieran familiarizarse con la tecnología.

La Hermana Judy Donovan CSJ pronunció un discurso de apertura el primer día que marcó el tono del Capítulo. La sesión de cada día comenzaba con un inspirador servicio de oración en PowerPoint y las liturgias diarias se transmitían en directo desde la Capilla Mother of Divine Providence en Providence Heights. Las Hermanas Connie Gilder SSJ y Carol Marozzi SSJ facilitaron la preparación y realización del Capítulo mediante un proceso de discernimiento comunitario. Las conversaciones en círculo para preparar el Capítulo dieron lugar a tres temas principales de discernimiento que resonaron en la Comunidad: respuesta a las cuestiones sociales de nuestro tiempo, fortalecer nuestra comunidad CDP y la comunidad en general, y abrazar la ecología integral de *Laudato Si'*. Utilizando el proceso de Discernimiento Comunitario, las conversaciones de la mesa capitular sobre estos temas dieron como resultado una declaración direccional que expresa el compromiso de la Comunidad con la misión y esboza un plan de acción para que la Provincia lo ponga en práctica durante los próximos cinco años. Los dos últimos días incluyeron un ritual de oración para la Convocatoria de los Nombres para el liderazgo. En septiembre se celebrará un fin de semana de Retiro para aquellas Hermanas que continúan en el proceso de discernimiento para el liderazgo. El Capítulo Provincial concluirá con el Capítulo de Elecciones del 11 al 13 de noviembre.

¿Por qué nos quedamos?

Videos vocacionales compartidos en las redes sociales.

Las Hermanas Ella Jane Bruen y Claudia Ward comparten «por qué se quedan» en videos vocacionales publicados en la página de Facebook de la Provincia María de la Roche.

Visita www.facebook.com/cdpsisters para ver los videos, así como para dar «me gusta» a la página.



30 años de apostolado social, Puerto Rico

Este año se cumplen 30 años de la fundación de la Oficina de Promoción y Desarrollo Humano (OPDH) en Arecibo, Puerto Rico. La Sra. Ana Echegaray, que desde hace más de 27 años forma parte del equipo administrativo de este apostolado, contó sus inicios al celebrar este aniversario tan especial. Dijo que todo empieza con un sueño. Este sueño comenzó en 1992, cuando la Hermana Roberta Grzelak quería una forma de empoderar a las mujeres cabeza de familia, que son el principal apoyo moral y económico de sus hogares y familias. Se reunió con el nuevo obispo de Arecibo para compartir con él esta grave necesidad social. El obispo le ofreció espacio para una oficina para el nuevo apostolado y la animó a seguir adelante. Reuniendo amigos y voluntarios, visitando las comunidades de la diócesis, comenzaron los servicios. La Hermana Roberta comenzó con una confianza absoluta en la Divina Providencia de que, como los panes y los peces, tendrían lo que necesitaban. Otras hermanas también han desempeñado funciones importantes de liderazgo en la OPDH durante estas tres décadas.



Las necesidades abordadas han sido para todas las edades y grupos, mujeres, jóvenes, niños y padres. Los talleres de autoestima para jóvenes les ayudaron a obtener una valoración positiva de sí mismos para su vida adulta. Se apoyó un hogar para niños víctimas de abusos, violencia y negligencia. Como la gente ya no podía depender de sus empleadores, un programa les ayudó a aprender a ser empresarios y a crear sus propias pequeñas empresas. Continuaron los nuevos proyectos, como los programas para mujeres, familias y jóvenes, para el liderazgo, la ayuda a otras organizaciones benéficas, un proyecto de Pastoral Penitenciaria, ferias educativas y mucho más.



En 2007, la Hermana Roberta anunció su jubilación. Eurelia Pérez Olivo se convirtió en la nueva directora, seguida en 2010 por la actual. En la foto están las líderes actuales de este apostolado, de izquierda a derecha: Angélica Flores, directora, con las supervisoras Laura Llerandi, Luz I. Soto y Karen Torrado. Debajo de ellas está la foto del actual Consejo de administración



A lo largo de las décadas, a medida que las circunstancias cambiaban y se veían nuevas necesidades, la oficina se trasladó a varias instalaciones, encontrando más espacio y contratando más personal atento para seguir atendiendo las necesidades de la gente. La financiación gubernamental estaba disponible para algunos esfuerzos, mientras que otra financiación se encontró a través del trabajo duro y la creatividad, ya que la

oficina celebró sus éxitos e involucró a la comunidad en la búsqueda de nuevos recursos para responder a las necesidades de los demás.

Tras el huracán María, que devastó la isla, la OPDH abrió un banco de alimentos, proporcionó ropa y distribuyó filtros de agua para ayudar a las necesidades de emergencia de la población. Enviaron a miembros del personal a las iglesias y a las comunidades para proporcionar apoyo adicional. Con la pandemia, se imaginaron nuevas formas de llegar a la gente y se desarrollaron talleres en línea y otros servicios.

Mientras la OPDH celebra estos 30 años de apostolado, recordamos a la Hna. Roberta, fallecida en 2015, y a otras CDP que han compartido este camino. Han sido ejemplos de la Providencia de Dios, viva entre nosotras, mirando con amor al prójimo, reconociendo los dones de los demás y llegando con presencia, compasión y generosidad al pueblo de la Diócesis de Arecibo, Puerto Rico.



Jessica Tran, de St. Paul (Minnesota), a la izquierda, y Fin Jones, en el centro, de Falmouth (Massachusetts), miembro de la tribu Mashpee Wampanoag, a la derecha, trabajan en la eliminación de especies vegetales invasoras en el proyecto Wampanoag Common Lands (Tierras Comunes de Wampanoag), en Kingston (Massachusetts), martes 2 de agosto de 2022. (Fotos de AP/Steven Senne)

Proyecto de Restauración Wampanoag Common Lands (Tierras Comunes de Wampanoag)

[El siguiente artículo se refiere a las tierras protegidas para la conservación. Anteriormente era el Campamento Mishannock, un ministerio para niñas fundado por las Hermanas en Kingston, Massachusetts, entre 1948 y 2010].

24 de agosto de 2022

Por The Associated Press

El proyecto de Native Land Conservancy (Conservación de Tierra Nativa) es una de las iniciativas de las tribus y otros grupos nativos de todo el país para recuperar y reparar las tierras alteradas por la civilización occidental.

Este mes, Asa Peters se adentró en un matorral de *knotweed* japonés en los bosques de la costa de Massachusetts y empezó a cortar sin parar la imponente y densa vegetación. Este joven de 24 años, miembro de la tribu Mashpee Wampanoag, formaba parte de un grupo de voluntarios que eliminaban las especies invasoras y cuidaban la vegetación autóctona recién plantada en una amplia franja de bosque adquirida en nombre de su tribu, reconocida por el gobierno federal, y de otras comunidades Wampanoag.

El proyecto denominado Common Lands, pretende restaurar un antiguo campamento de verano católico de 32 acres (13 hectáreas) a orillas del estanque Muddy Pond en Kingston para que se parezca más a lo que podría haber sido antes de que la colonización europea lo transformara. Native Land Conservancy, el grupo nativo local que recibió este año el terreno donado prevé un entorno natural lleno de plantas y animales autóctonos en el que los Wampanoags puedan practicar ceremonias culturales y educar a las nuevas generaciones en las formas tradicionales.

Ramona Peters, una Wampanoag Mashpee que fundó la conservación, dijo que la iniciativa es más significativa porque la tierra está a unas cinco millas de donde los peregrinos que llegaron en el Mayflower establecieron la colonia inglesa de Plymouth, cerca de los restos de la comunidad Wampanoag aniquilada por las enfermedades europeas. «Aquí es básicamente donde se produjo el primer impacto de la colonización de este país», dijo. «Es muy significativo que se nos haya devuelto».



El proyecto Wampanoag Common Lands forma parte de un movimiento creciente de esfuerzos de conservación dirigidos por los indígenas que ayudan a preservar y revigorizar la cultura y la identidad nativas, dijo Beth Rose-Middleton, profesora de la Universidad de California, Davis, centrada en la política medioambiental y la conservación de los nativos americanos. «Muchos de nuestros paisajes terrestres y acuáticos han sido sometidos a usos extremos y se han agotado», dijo Rose-Middletown. «La custodia del territorio y el trabajo de cuidado son necesarios para crear paisajes resilientes».

En el norte de California, Michelle Vassel, administradora de la tribu Wiyot, dijo: «Para nosotros, es una responsabilidad. Las personas indígenas están ligadas a un lugar». «Este trabajo también es sanador». La historia de la masacre de 1860 en California, que estuvo a punto de acabar con la tribu Wiyot, siempre ha sido una cicatriz en la comunidad en general. Esta era una forma de cambiar esa historia. Las tribus de todo Estados Unidos han estado trabajando en muchas iniciativas para mejorar la tierra y las aguas. Están reintroduciendo manadas de bisontes e intentando proteger los ríos glaciares, vitales para la migración del salmón, del calentamiento de los ríos y de la contaminación industrial.



Fin Jones, de Falmouth (Massachusetts), miembro de la tribu Mashpee Wampanoag, arriba en el centro, y Jessica Tran, a la derecha, de St. Paul (Minnesota), trabajan en la eliminación de especies vegetales invasoras en el proyecto Wampanoag Common Lands, en Kingston (Massachusetts), martes 2 de agosto de 2022.

Y en la isla de Martha's Vineyard, en Massachusetts, la organización Sassafras Earth Education, dirigida por nativos, lleva décadas enseñando a jóvenes y familias las prácticas de cultivo tradicionales de los Wampanoag. El proyecto Land Culture (Cultura de la Tierra) de la organización, pretende transformar unos 20 acres (8 hectáreas) de tierra boscosa y campos en un «bosque de alimentos altamente productivo» de árboles y arbustos autóctonos beneficiosos tanto para las personas como para la fauna.

En las cercanas Tierras Comunes de Wampanoag, este año se derribaron los antiguos edificios de los campamentos de verano y se rasparon el pavimento, las pistas de atletismo y otras superficies duras. Incluso los grandes abetos noruegos no autóctonos fueron arrancados por los anteriores propietarios a petición de la conservación, dejando en su mayor parte un claro sin vegetación cerca del borde del agua. En su lugar, el personal de la conservación y los voluntarios plantaron este verano docenas de especies autóctonas significativas para la cultura Wampanoag, tales como robles blancos, arbustos de arándanos, avellanos de bruja, varas de oro y helechos con olor a heno.

Se han instalado cámaras de vigilancia de la fauna silvestre para supervisar y monitorear a las nutrias, a los ciervos y a otra fauna local. La conservación también está construyendo casas para murciélagos y considerando la reintroducción de especies animales autóctonas amenazadas y poco comunes, tales como las tortugas de vientre rojo del norte, dijo Diana Ruiz, directora de Native Land Conservancy. La organización también está explorando otros usos, tales como las tradicionales cabañas Wampanoag para acoger a invitados u otras funciones comunitarias.

Para Asa Peters, ese potencial de revitalización espiritual es lo que más atractivo le resulta del proyecto de la tierra. Espera volver dentro de años y décadas no sólo para ver cómo se afianzan las plantas que él ayudó a nutrir, sino también cómo los Wampanoags utilizan la tierra restaurada. «Mi esperanza es que sea un espacio bonito y confortable», dijo Peters. «Un lugar donde la gente pueda venir y los ayude a llenarse de nuevo».



Justin Pikulski, de Bourne (Mass.), miembro de la tribu Wampanoag de Herring Pond, trabaja para eliminar especies de plantas invasoras, tal como el knotweed japonés, en el proyecto Wampanoag Common Lands, en Kingston (Mass.), martes 2 de agosto de 2022.

Provincia Emmanuel von Ketteler

Plataforma de Acción *Laudato Si'* en la Provincia Emmanuel von Ketteler

¡En el Hospital Ketteler de Offenbach, durante la última semana de agosto, el primer convento escuchó las acciones y la misión de nuestra «Comisión *Laudato Si'*»! Mediante una presentación en PowerPoint, mostré el programa de Roma y sus acciones mundiales relacionadas con la protección del medio ambiente y el cambio climático.

Hablamos de la gran inquietud del Papa Francisco en su encíclica «*Laudato Si'*», publicada en 2015. Las actuales catástrofes medioambientales, la falta de agua, de electricidad y de energía, la extinción de especies, las altas temperaturas que todos hemos experimentado en las últimas semanas son motivo de gran inquietud para muchas personas.

Así, las Hermanas Edelburga Wilhelm (sentada en la foto), Kunigunde Koob, Bonaventura Mayer y la Hna. Christa-Maria Kochhafen (de izquierda a derecha en la foto) estuvieron muy interesadas en considerar lo que cada una personalmente, y en conjunto, podían hacer para proteger nuestra tierra y evitar más daños. Las ideas de las Hermanas de Offenbach se refieren a evitar los residuos de plástico en forma de bolsas, papel de aluminio, utilizar el agua con moderación, remendar la ropa y reparar el calzado. El personal de la cocina presta atención a las compras sustentables, a las frutas y verduras orgánicas, a las compras regionales y de temporada y al poco material de embalaje. Cuando hace calor, es importante que las enfermeras usen protección solar, se pongan loción y beban mucho líquido para evitar problemas de salud.



La población alemana se enfrenta a enormes restricciones como consecuencia de la guerra de Ucrania, incluidas las sanciones a Rusia y las represalias de Putin en forma de reducción del suministro de gas y petróleo. Nos vemos obligadas a reducir el consumo de energía para ahorrarla. Tenemos que aprender de nuevo a limitarnos, lo cual es muy difícil para muchas personas. Debido a nuestro «estilo de vida sencillo» como Hermanas religiosas, esto puede no ser tan difícil para nosotras como lo es para otras personas.

Hna. Angelika Hufgard



**«Justicia, Paz,
Protección de la Creación»**



¿Cómo puedo salvar a los árboles jóvenes de la gran sequía que ha afectado a Europa?

No sólo los ríos, los animales en el agua y nosotros los humanos sufrimos el gran calor, sino también los árboles y las plantas. Los recientes informes de daños forestales desde el año 2018 muestran que cada vez más árboles no sobreviven a su primer año de vida. También estamos notando las consecuencias de la actual sequía en los jardines y espacios verdes. Pero los árboles son los antagonistas más importantes del aumento del dióxido de carbono en la atmósfera porque lo absorben y acumulan. Mejoran significativamente el clima en las zonas húmedas y la calidad del aire.

Especialmente los árboles jóvenes, pero también los más viejos, necesitan un apoyo adicional en estos días de sequía. Esta es la finalidad especial de la bolsa de riego.

La bolsa llena de agua llega al sistema radicular del árbol cuando se coloca firmemente alrededor del mismo. Además, esto impide la evaporación del agua y proporciona al árbol joven agua y nutrientes de forma fiable y constante.

La bolsa tiene agujeros muy pequeños en su parte inferior que permiten que el agua salga lenta y uniformemente. Se trata, por lo tanto, de un tipo de riego por goteo. La bolsa de riego se coloca alrededor del tronco y/o sobre la zona de la raíz.

Los árboles son muy importantes para nuestra vida. No sólo contribuyen a mejorar la calidad del aire, sino que también proporcionan sitios de anidación y alimento a innumerables animales, especialmente a las aves. Los árboles jóvenes recién plantados necesitan muchos cuidados y agua. Pero incluso los árboles más viejos necesitan apoyo ocasionalmente durante las sequías prolongadas. Esto se garantiza con una bolsa de riego.

Muchos jardineros utilizan este método de riego para los árboles jóvenes y así, especialmente en las grandes ciudades, se protege la vida de los árboles. Una segunda ventaja de este método es la minimización de la tasa de evaporación, debido a que cubre la zona húmeda del suelo. Así, combina la máxima eficacia con la preservación del agua como recurso.

Al aplicar este método, cada persona puede corresponder a la preservación de los árboles y hacer su parte para mantener el equilibrio en nuestro entorno.

¿Y qué dice la Biblia? «Será un árbol plantado junto al agua, arraigado junto a la corriente; cuando llegue el calor, no temerá, su follaje seguirá verde, en año de sequía no se asusta, no deja de dar fruto». Jer.17:8.

Provincia San José

Instrucciones por anticipado

El 9 de mayo, el Comité de Espiritualidad de Mayores invitó a algunas personas que trabajan con la Agencia de Registro de Instrucciones por Anticipado para que informaran a las Hermanas sobre las instrucciones por anticipado. Participaron en el evento las Hermanas de la casa madre y del Centro La Roche y algunas de las casas locales. Después de haber sido educadas lo suficiente como para entenderlo y haber tenido entrevistas con las consejeras, las Hermanas, en preparación para estar en el proceso de morir, completaron sus instrucciones por anticipado. Se trata de documentos legales que les permiten detallar con antelación sus decisiones sobre los cuidados al final de la vida. A otras Hermanas que no asistieron al acto se les pidió que acudieran a la agencia, completando las instrucciones por anticipado para que quedaran registradas en el sistema.



Prueba de seguridad en los edificios y remodelación

Se comprobó la seguridad de la Capilla St. Joseph de la Casa Madre, del Centro La Roche y del edificio de Sonwol-dong, en Incheon. Se llevarán a cabo trabajos de impermeabilización y reparaciones para mantener la seguridad. El antiguo kínder de la Providencia, que ya estaba en construcción, se transformará en el Centro Espiritual de la Providencia, después de ser remodelado. El Centro estará terminado a finales de año.



Plataforma de Acción *Laudato Si'*

La Provincia pidió que se informara de lo que las Hermanas han practicado en la realización de la Plataforma de Acción *Laudato Si'* a nivel local e individual. Las Hermanas han sido muy activas en



diferentes áreas: leyendo y compartiendo libros relacionados con la salvación de la tierra, haciendo piquetes los viernes para ayudar a la gente a ser consciente de la crisis climática, recogiendo basura, asistiendo y uniéndose a las formaciones y acciones ofrecidas por la Asociación de Superiores Mayores de Mujeres Religiosas en Corea, participando en la educación ecológica ofrecida por las diócesis, ahorrando agua y energía, y tratando de no usar productos desechables.



Informe del Capítulo Congregacional

El 8 de agosto, la Provincia celebró una reunión por Zoom para compartir con las Hermanas el resultado del 24° Capítulo Congregacional: la Declaración de la Misión Congregacional, los informes de la Casa Generalicia y de las Provincias/la Misión, las decisiones del Capítulo y algunos puntos de las presentaciones del Padre Anthony Gittins sobre la interculturalidad. En la reunión comunitaria del 3 de octubre, las hermanas tendrán la oportunidad de profundizar y conversar sobre la Declaración Direccional, los cambios en el Directorio General/Provincial y las políticas provinciales, especialmente la política de «rotación de la función de directora/líder de la comunidad».

Sitio web de la Provincia: Rediseñado

De conformidad con una de las propuestas del Capítulo Provincial celebrado el año pasado, el sitio web ha sido rediseñado. Es muy diferente al anterior. Esperamos que el sitio web se mantenga actualizado para que las/os asociadas/os y otras personas, así como las Hermanas, puedan visitarlo e interesarse más por nuestra comunidad.



Ahora estamos llamadas a elegir abrimos unas a otras de manera que se desarrolle una nueva cultura y se formen comunidades interculturales. Esto es posible, si nos involucramos en estas oportunidades intencionadamente, si estamos abiertas y tenemos curiosidad por las diferencias entre nosotras en cuanto a comportamiento, actitud y percepción, y si estamos dispuestas a entablar conversaciones para construir esa comunidad entre nosotras.

El compromiso de actualizar la vida intercultural será cada vez más posible mediante el desarrollo de entendimientos y relaciones personales. El esfuerzo por crear varias comunidades interculturales requerirá más planificación antes de que puedan establecerse. Requerirá la capacitación y el compromiso de cada Hermana que elija participar en estas experiencias de vida comunitaria, con la expectativa de que la comunidad local sea fiel a la vida compartida, a la oración y al ministerio en formas nuevas y más profundas. Sin embargo, incluso ahora, cada una de nosotras puede considerar ser parte de ese esfuerzo. Podemos preguntarnos si estamos abiertas a comprometernos con este proyecto mientras fortalecemos y unificamos nuestra comunidad, al servicio de las necesidades urgentes. Oremos unas por otras, especialmente para que algunas de nuestras Hermanas sean capaces y estén dispuestas a dar estos pasos por el bien del reino de Dios hoy.

NOS COMPROMETEMOS a «cuidar la creación» y a las personas «vulnerables de la periferia». En realidad, se trata de dos compromisos diferentes que están interrelacionados, ya que la devastación y el sufrimiento causados por el calentamiento global y el abuso de nuestro medio ambiente tienen el mayor impacto sobre las personas más vulnerables y aquellas que viven en la periferia. Por lo tanto, un compromiso es que trabajemos conscientemente para devolver el equilibrio a la tierra y a toda la creación, de modo que nuestra vida se desarrolle en una relación de cuidado mutuo, en lugar de una relación en la que nuestra vida ponga en peligro la propia tierra, junto con las criaturas que viven en ella. El segundo compromiso es atender las necesidades de los más pobres de entre nosotros, los que son descontentados y tratados injustamente, los que sufren sin ni siquiera lo básico necesario para sobrevivir y cuyas vidas están en peligro por muchas razones, incluido el cambio climático. Muchos de los artículos de esta hoja informativa muestran las iniciativas que ya están en marcha entre nosotras. Todas nos beneficiaremos al conocer lo que ya estamos haciendo y pueden surgir nuevas ideas para otras iniciativas pastorales.

Por nuestra consagración a Dios en el ministerio comunitario y apostólico, como Hermanas de la Divina Providencia, estamos llamadas al servicio. Abrazamos al Espíritu de Jesús en nuestra Declaración de la Misión de la Congregación de *ser el rostro amoroso de Dios para toda la creación en sus alegrías y sufrimientos*. Este compromiso del Capítulo 2022 requiere que nos esforcemos en todos los niveles, a nivel local, nacional y mundial. Muchas de las catástrofes actuales relacionadas con el clima y muchas de las pérdidas y luchas de las personas que viven en los márgenes de la sociedad se deben al abuso de la propia creación y a las injusticias sociales que hacen más vulnerables a las personas y grupos que viven en los márgenes.

Somos conscientes de las necesidades sociales urgentes que nos rodean. Las cuestiones más discutidas en el Capítulo son preocupaciones mundiales, aunque quizás algunas sean más imperativas en un país que en otro. Las Hermanas de nuestras provincias y de la misión de Perú siguen respondiendo a las necesidades locales urgentes como lo hemos hecho a lo largo de nuestros 171 años de historia. Ciertamente, nuestros esfuerzos por formar nuevas comunidades de vida intercultural pueden responder a una de las muchas necesidades sociales que nos rodean. Tal vez podamos seguir compartiendo entre nosotras los esfuerzos realizados, incluso mientras tejemos redes más amplias mediante la asociación con otros grupos y organizaciones que prestan un servicio similar. Tal vez podríamos utilizar nuestros sitios web congregacionales y provinciales y otros medios de comunicación públicos para implicar a quienes nos rodean, especialmente a los jóvenes, en la respuesta a las necesidades que vemos.

NOS COMPROMETEMOS a «compartir nuestros recursos de forma transparente y colaborativa». Todas tenemos recursos, los dones de la gracia y la herencia, las bendiciones del crecimiento personal y comunitario a través de la educación y la experiencia, los tesoros que nos han llegado a través del trabajo duro y de la generosidad de las demás. Todos estos recursos están a nuestra disposición para el cuidado de nuestras miembros y de aquellas personas a las que servimos. Nuestro profundo compromiso con nuestro carisma y misión, nuestro fuerte deseo de caminar con firmeza tras las huellas del Obispo Ketteler y de la Madre María, nos dirigen a encontrar formas de utilizar y compartir nuestros recursos para proyectos comunes, objetivos compartidos y esfuerzos directos para responder a las necesidades. Seamos creativas e imaginativas, buscando las conexiones que podemos hacer y las formas en que podríamos compartir más plenamente lo que tenemos por el bien de nuestro alcance congregacional a nuestro mundo.

REFLEXIONANDO SOBRE NUESTRA PROFUNDA HISTORIA, nuestra historia de 171 años como Congregación, vemos que, desde el primer día de nuestras primeras cuatro Hermanas, dimos pasos para responder a «las necesidades de la época por medio de la educación y el servicio a los enfermos y pobres». [*Constituciones n.º 1*] En cada época, frente a realidades inesperadas y desafiantes, nuestras hermanas han sido impulsadas por el «espíritu de la Congregación» que es «el Espíritu del mismo Jesucristo» [*Constituciones n.º 2*]. Cuando las circunstancias externas nos impidieron seguir nuestros planes y realidades, las Hermanas siempre encontraron nuevos caminos y continuaron respondiendo a las necesidades urgentes de nuestro mundo.

Como sabemos, las primeras Hermanas estaban preparadas para enseñar y ayudar a los enfermos en sus casas en las zonas rurales de la Diócesis de Maguncia. Mientras crecían en la vida espiritual y estudiaban para sus ministerios, respondían a la evolución de las necesidades locales: organizando clases para mujeres sin educación, abriendo un orfanato para cuidar a las niñas abandonadas y estableciendo un hogar para las jóvenes que llegan a la ciudad para trabajar en las fábricas. Las Hermanas también empezaron a enseñar en las zonas agrícolas, donde la gente era pobre desde el punto de vista económico y educativo, y donde encontraron una rica fe y un hambre profundo de aprendizaje.

Pero al poco tiempo, el gobierno impidió a las Hermanas dar clases, excepto a los más pequeños, y las leyes hicieron imposible acoger a nuevos miembros en la comunidad. Sin embargo, esa realidad no las detuvo ni disminuyó su deseo y sus esfuerzos por servir a las necesidades urgentes. Buscaron dónde se podían ofrecer sus servicios y dónde era posible prestarlos. Eso las llevó a asumir grandes riesgos para «dar forma a su futuro con valentía», como nosotras estamos llamadas a hacer hoy. Las Hermanas crearon una nueva casa de formación en Holanda cuando no pudieron aceptar mujeres en Alemania. Se ofrecieron generosamente a viajar a una nueva tierra donde su fe, su compasión y su servicio ayudarían a otros inmigrantes a aprender y a establecerse. Una y otra vez en nuestra historia, nuestras líderes y miembros de la comunidad vieron nuevas necesidades y asumieron nuevos retos. Dejaron sus países de origen, se encontraron con nuevas culturas, aprendieron nuevos idiomas, comenzaron nuevos ministerios y, al responder al sufrimiento y al desgarramiento de la gente, ampliaron su comprensión de lo que significaba ser Hermanas de la Divina Providencia en un mundo en constante cambio.

Lo que podemos hacer hoy al responder a esta nueva llamada de la Providencia, lo que nos hemos prometido en este tiempo y lo que esperamos hacer para «dar forma a nuestro propio futuro...», empieza siempre por vivir desde el centro de nuestra fe, de nuestra consagración, confiando en la providencia de Dios, creyendo que todas y cada una de nosotras somos guiadas en nuestra misión de ser la Providencia encarnada para el resto. Podemos rendirnos a las circunstancias de cada nuevo momento y tratar de vivir desde lo más profundo de nuestro ser, buscando la llamada de Dios, recibiendo la abundante gracia de Dios, encontrando en nosotras la sabiduría, el valor, la generosidad y el amor para vivir hacia el futuro, confiando en la presencia de Dios en cada nuevo día. Podemos ser testigos cada día de nuestra vida de que el Dios de la Providencia cuida de toda la creación.

Al igual que las que nos han precedido, guiadas por el legado del Obispo Ketteler y de la Madre María, seguimos reconociendo que nuestra vida y nuestro ministerio se «caracteriza por la respuesta particular al amor providente de Dios que es nuestro carisma: confianza y disponibilidad en la Providencia de Dios». [*Constituciones n.º 1*] Seamos la Providencia encarnada al vivir los compromisos que hemos contraído juntas, confiando en que lo que sentimos que nos falta se encontrará dentro de nosotras y vendrá de las demás en aras de un mundo de alegría y esperanza, de vida y de amor. ¡Que nos comprometamos de nuevo a responder a la llamada de la Providencia ahora, a través de nuestras decisiones del Capítulo Congregacional! Que demos los pasos señalados y vivamos con la esperanza y la confianza de que nos llevarán hacia allí.



CALENDARIO CONGREGACIONAL

2022

16-18 de septiembre: María de la Roche, fin de semana de discernimiento del Capítulo Provincial

29 de septiembre: Provincia de Emmanuel von Ketteler, asunción del Nuevo Equipo de Liderazgo

11-13 de noviembre: Capítulo Provincial de Elecciones María de la Roche, Pittsburgh, EE. UU.

23 de noviembre: TRANSICIÓN al recién elegido Liderazgo Congregacional

2022-2026